

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN LONG BIÊN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **1465** /UBND-YT

Long Biên, ngày **26** tháng **7** năm 2020

Về việc thực hiện kết luận của Thủ tướng Chính phủ và Công điện khẩn số 05/CĐ-UBND của UBND TP về phòng, chống dịch COVID-19

**HỎA TỐC**

Kính gửi:

- Trưởng các phòng, ban, đơn vị thuộc Quận;
- Thành viên Ban chỉ đạo PCD Covid-19 Quận;
- UBND 14 phường;
- Các cơ sở giáo dục trên địa bàn.

Thực hiện Công văn số 3284/UBND-KGVX ngày 22/7/2020 UBND thành phố Hà Nội về việc thực hiện kết luận chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ về công tác phòng, chống dịch COVID-19; Công điện khẩn số 05/CĐ-UBND hồi 10 giờ 30 ngày 26/7/2020 của Chủ tịch UBND thành phố Hà Nội về công tác phòng, chống dịch COVID-19. UBND quận Long Biên yêu cầu phòng, ban đơn vị thuộc quận; các thành viên Ban chỉ đạo phòng chống dịch Covid-19 cấp quận và UBND 14 phường thực hiện một số nhiệm vụ trọng tâm như sau:

1. Hiện nay tình hình dịch bệnh COVID-19 đang tiếp tục diễn biến phức tạp trên Thế giới và tại Việt Nam, đặc biệt đã xuất hiện trường hợp mắc COVID-19 tại cộng đồng (Đà Nẵng, Quảng Ngãi,...). Nguy cơ lây nhiễm dịch bệnh với Hà Nội là rất cao. Vì vậy, các phòng, ban, ngành, đoàn thể, các tổ chức chính trị xã hội, UBND 14 phường và các lực lượng chức năng phải tiếp tục thực hiện các giải pháp phòng, chống dịch như đã đề ra, giữ vững thành quả quan trọng về phòng, chống dịch đã đạt được trong thời gian qua; tiếp tục đề cao cảnh giác, không để phạm sai lầm, khuyết điểm, lơ là trong công tác phòng, chống dịch; tuyệt đối không để xảy ra làn sóng thứ hai lây nhiễm dịch bệnh trên địa bàn quận.

2. Tăng cường công tác truyền thông cung cấp thông tin về tình hình dịch bệnh COVID-19 và các biện pháp phòng chống dịch để người dân yên tâm tin tưởng đồng thời đảm bảo người dân không chủ quan, lơ là, mất cảnh giác.

3. Chủ động các biện pháp phòng, chống dịch đảm bảo kiên định 5 nguyên tắc: ngăn chặn - phát hiện - cách ly - khoanh vùng - dập dịch.

- Tất cả trụ sở, cơ quan, xí nghiệp, các cơ sở giáo dục trên địa bàn Quận phải có nước sát khuẩn để sát khuẩn tay, thực hiện kiểm tra thân nhiệt hàng ngày.

- Đeo khẩu trang nơi cộng cộng tập trung đông người và khi tham gia giao thông.

4. Sẵn sàng điều tra, giám sát, truy vết, triệt để các trường hợp dương tính, xác định những người tiếp xúc (F1, F2) tổ chức cách ly ngay tại nhà. Đối với F1 lấy mẫu xét nghiệm và tổ chức theo dõi y tế theo quy định phòng, chống dịch COVID-19, không để dịch lây lan trong cộng đồng; Xét nghiệm ngay các trường hợp nghi ngờ để phát hiện chẩn đoán xác định những trường hợp mắc bệnh.

5. Tổ chức rà soát, quản lý những trường hợp nhập cảnh từ nước ngoài về đang làm việc và cư trú trên địa bàn nhằm phát hiện và xử lý nghiêm những trường hợp nhập cảnh trái phép.

6. Đối với Điểm cách ly Y tế tập trung tại địa chỉ số 200/10 Nguyễn Sơn - phường Bồ Đề: Quản lý chặt chẽ, thực hiện nghiêm quy trình thực hiện cách ly cho các thành viên Tổ bay của các chuyến bay quốc tế; đảm bảo thực hiện đầy đủ các yêu cầu phòng chống dịch tại các khu tập trung theo đúng quy định. Không được để lây nhiễm chéo dịch bệnh trong điểm cách ly y tế tập trung và lây lan dịch bệnh ra cộng đồng.

### 7. Ủy ban nhân dân quận giao:

#### 7.1. Trung tâm Y tế quận :

- Chủ trì phối hợp với Phòng Y tế và chỉ đạo Trạm Y tế 14 phường theo dõi sát diễn biến tình hình dịch, các thông báo khẩn của Bộ Y tế để tham mưu UBND quận các biện pháp triển khai tổ chức thực hiện. Hướng dẫn, triển khai thực hiện các biện pháp cách ly và thực hiện lấy mẫu xét nghiệm SARS-CoV-2 kịp thời cho từng đối tượng (*đặc biệt tại cơ sở cách ly tập trung tại Trụ sở Đoàn Tiếp viên - Số 200/10 đường Nguyễn Sơn, phường Bồ Đề*) đảm bảo phù hợp, theo quy định.

- Duy trì hoạt động của Đội phản ứng nhanh để xử lý kịp thời các tình huống dịch bệnh có thể xảy ra. Khi có những trường hợp nghi ngờ mắc phải nhanh chóng điều tra, truy vết, lấy mẫu xét nghiệm, khoanh vùng, cách ly và xử lý kịp thời. Tăng cường các biện pháp phòng, chống dịch bệnh bạch hầu, sốt xuất huyết,... không để dịch chông dịch.

- Tổ chức tập huấn chuyên môn về công tác phòng chống dịch cho các đơn vị theo hướng dẫn của Bộ Y tế để nâng cao năng lực sẵn sàng đáp ứng với các tình huống dịch bệnh xảy ra trên địa bàn.

- Chuẩn bị sẵn sàng các phương tiện, trang thiết bị, dự phòng hóa chất vật tư tiêu hao để đáp ứng công tác phòng, chống dịch COVID-19.

- Đảm bảo hoạt động khám chữa bệnh, thường trực cấp cứu 24/24/7 tại các phòng khám, Trạm Y tế phường. Tiếp tục tuân thủ chặt chẽ các quy định phòng chống dịch tại cơ sở y tế từ khâu tiếp đón, khám sàng lọc, tổ chức cách ly, điều trị. Hạn chế thấp nhất nguy cơ lây nhiễm trong cơ sở y tế.

- Thực hiện chế độ báo cáo về BCĐ Quận và Thành phố theo quy định.

#### 7.2. Phòng Y tế:

- Chủ trì phối hợp với các đơn vị liên quan chủ động tham mưu, đề xuất UBND quận triển khai các biện pháp phòng, chống dịch kịp thời, phù hợp với diễn biến tình hình dịch trên địa bàn.

- Chủ trì, phối hợp với Văn phòng UBND quận, các ngành liên quan tham mưu đề xuất UBND quận thành lập BCD Quận về phát triển kinh tế - xã hội và phòng chống dịch COVID-19.

- Hướng dẫn đôn đốc các cơ sở hành nghề y dược, cơ sở kinh doanh trang thiết bị y tế thực hiện nghiêm túc chỉ đạo của Thành phố và quận trong thực hiện các biện pháp phòng chống dịch.

- Tham mưu thành lập các đoàn kiểm tra, giám sát việc thực hiện các quy định về phòng chống dịch tại Điểm cách ly tập trung, các cơ sở y tế và các phường. Chủ trì đoàn kiểm tra công tác phòng chống dịch tại các cơ sở y tế ngoài công lập, trường học, cơ sở dịch vụ ăn uống, trang thiết bị y tế,...

- Đề xuất UBND quận mua sắm bổ sung trang thiết bị, hóa chất, vật tư,... đảm bảo phục vụ công tác phòng chống dịch.

- Tuyên truyền phổ biến các quy định về phòng chống dịch bệnh cho cán bộ, viên chức và nhân dân trên địa bàn.

- Thực hiện chế độ báo cáo theo quy định.

**7.3. Công an quận:** Chỉ đạo Công an các phường tổ chức rà soát, quản lý, giám sát chặt chẽ tất cả các trường hợp nhập cảnh từ nước ngoài về đang làm việc và cư trú trên địa bàn; chỉ đạo tổ dân phố, phát hiện những trường hợp nhập cảnh trái phép, báo cáo chính quyền địa phương để kiểm tra cách ly theo quy định phòng chống dịch COVID-19; xử lý nghiêm những trường hợp nhập cảnh trái phép và các đơn vị, tổ chức, cá nhân vi phạm trong công tác phòng chống dịch COVID-19 (nếu có).

**7.4. Phòng Văn hóa và Thông tin:** Phối hợp với Ban Tuyên giáo Quận ủy chỉ đạo phòng Y tế, hướng dẫn các phường tiếp tục công tác tuyên truyền nâng cao nhận thức của người dân về phòng, chống dịch bệnh, thực hiện khai báo y tế theo hướng dẫn, đẩy mạnh các hoạt động nâng cao sức khỏe; tiếp tục thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch chủ động như: sát khuẩn tay, đeo khẩu trang ở những nơi công cộng tập trung đông người. Tăng cường thông tin, tuyên truyền về các kết quả đạt được trong phòng chống dịch, đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin trong các hoạt động kinh tế - xã hội và trong hoạt động chỉ đạo, điều hành, quản lý của quận và thành phố.

**7.5. Phòng Kinh tế:** Chủ trì phối hợp với các ngành liên quan triển khai, tổ chức các hoạt động nhằm thúc đẩy sản xuất, kinh doanh trên địa bàn, tháo gỡ khó khăn cho doanh nghiệp để tập trung triển khai thực hiện nhiệm vụ kép phòng, chống dịch bệnh và sản xuất kinh doanh phát triển kinh tế - xã hội. Chủ trì, phối hợp với các ngành liên quan kiểm tra, giám sát công tác phòng dịch tại các cơ sở sản xuất, kinh doanh, dịch vụ theo phạm vi quản lý. Yêu cầu các chợ, trung tâm thương mại, siêu thị, hộ sản xuất, kinh doanh tiếp tục chấp hành nghiêm các biện pháp phòng chống dịch.

**7.6. Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội:** Chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan, UBND các phường tiếp tục triển khai gói hỗ trợ người dân gặp khó

khẩn trong đại dịch Covid - 19 theo Nghị quyết số 42/NQ-CP ngày 09/4/2020, Nghị quyết số 84/NQ-CP ngày 29/5/2020 của Chính phủ và Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24/4/2020 của Thủ tướng Chính phủ.

**7.7.** Các đơn vị: Phòng Quản lý đô thị; Phòng Tài Nguyên Môi trường; Thanh tra Xây dựng; Trung tâm phát triển Quỹ đất; Ban quản lý Dự án và Đầu tư: Phối hợp với ngành Y tế quận, UBND các phường tổ chức tuyên truyền và kiểm tra việc thực hiện quy định của Trung ương và Thành phố về các biện pháp phòng chống dịch COVID-19 tại các công trình, dự án trên địa bàn quận.

**7.8.** Ban Chỉ huy quân sự quận phối hợp với Trung tâm Y tế quận và Phòng Y tế và các đơn vị liên quan của quận, Thành phố nghiên cứu, đề xuất chuẩn bị phương án thành lập các cơ sở cách ly tập trung trên địa bàn để cách ly những trường hợp chuyên gia, nhà đầu tư, lao động tay nghề cao... nhập cảnh về địa bàn cách ly.

**7.9.** Phòng Tài chính - Kế hoạch: Đôn đốc đẩy nhanh tiến độ giải ngân vốn đầu tư công. Tham mưu, đề xuất UBND quận đảm bảo kinh phí phục vụ công tác phòng chống dịch theo yêu cầu.

**7.10.** Phòng Giáo dục & Đào tạo: Triển khai và chỉ đạo các tới các trường học trên địa bàn nội dung văn bản này và chủ động kiểm tra, giám sát việc thực hiện các biện pháp phòng chống dịch tại các cơ sở Giáo dục trên địa bàn quận để bảo vệ sức khỏe học sinh và cán bộ giáo viên, nhân viên nhà trường.

**7.11.** UBND các phường:

Tiếp tục duy trì các biện pháp phòng, chống dịch, kiên quyết hạn chế dịch bệnh lây lan, không để người dân chủ quan, lơ là, mất cảnh giác.

- Tăng cường phối hợp với ngành Y tế và các phòng, ban, ngành của quận tuyên truyền về các biện pháp phòng chống COVID-19 theo khuyến cáo của Bộ Y tế, để mỗi người dân là một chiến sỹ trong cuộc chiến phòng, chống dịch bệnh COVID-19 trên địa bàn phường.

- Tổ chức rà soát, xác minh triệt để trường hợp dương tính, xác định những người tiếp xúc gần với ca bệnh (F1, F2), người đi về từ địa điểm có dịch, người nhập cảnh và những trường hợp liên quan khác để thực hiện, theo dõi cách ly y tế và giám sát sức khỏe theo các thông báo của ngành y tế. Thông báo cho Trung tâm Y tế quận để kịp thời lấy mẫu xét nghiệm. Thực hiện nghiêm túc việc giám sát sức khỏe, cách ly y tế tại nhà, nơi cư trú theo đúng quy định.

- Tuyên truyền, vận động người dân tự giác khai báo y tế đối với trường hợp đi về từ Đà Nẵng, Quảng Ngãi,... trong thời gian gần đây, kịp thời thông báo với Trạm Y tế nếu có biểu hiện ho, sốt để được hướng dẫn và thực hiện các biện pháp phòng chống dịch COVID-19.

- Phổ biến và triển khai thực hiện các biện pháp phòng, chống COVID-19 tới các khu chung cư, trung tâm thương mại, chợ, siêu thị, nhà hàng theo hướng dẫn tại *Quyết định 2225/QĐ-BCĐQG ngày 28/5/2020 về việc ban hành "Hướng dẫn phòng, chống và đánh giá nguy cơ lây nhiễm dịch COVID-19 tại trung tâm thương*

mai, siêu thị, chợ, nhà hàng” và Quyết định 2234/QĐ-BCĐQG ngày 29/5/2020 về việc ban hành “Hướng dẫn phòng, chống và đánh giá nguy cơ lây nhiễm dịch COVID-19 tại khu chung cư” của Ban chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch COVID-19 (có bản chụp gửi kèm).

- Phối hợp với Phòng Lao động - Thương binh & Xã hội và các đoàn thể, ngành liên quan thực hiện các biện pháp đảm bảo an sinh xã hội, đảm bảo trợ cấp xã hội cho người nghèo, đối tượng yếu thế theo chỉ đạo của Chính phủ tại Nghị quyết số 42/NQ-CP ngày 09/4/2020.

- Kiểm tra, giám sát và thông báo tới các cơ sở hành nghề y dược ngoài công lập chủ động phát hiện các trường hợp ho, sốt hoặc có tiền sử tiếp xúc nguy cơ nhiễm Covid-19 thông báo về Trạm y tế để giám sát sức khỏe và có biện pháp cách ly y tế phù hợp đúng quy định.

- Tổ chức các hoạt động thúc đẩy phát triển kinh tế xã hội trên địa bàn theo chỉ đạo của quận.

- Thông báo các nội dung chỉ đạo của Quận về phòng chống dịch bệnh COVID-19 tới các tổ chức, cơ quan, xí nghiệp, trường học,... trên địa bàn phường.

#### **8. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận và ngành, đoàn thể của quận:**

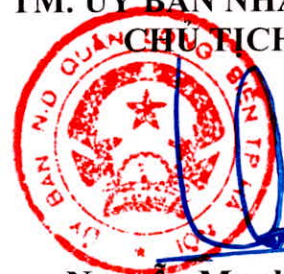
Tăng cường truyền các biện pháp phòng chống dịch theo chỉ đạo của Trung ương, Thành phố và quận tới các tổ chức hội và hội viên.

Trên đây là nội dung tiếp tục thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch Covid-19 trong tình hình mới theo chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ và Công điện UBND Thành phố; Ủy ban nhân dân quận yêu cầu các phòng, ngành, UBND các phường nghiêm túc triển khai thực hiện các nội dung trên và gửi báo cáo hàng ngày về phòng Y tế trước 11 giờ. Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc đề nghị phản ánh về phòng Y tế và Trung tâm Y tế quận để kịp thời giải quyết. /.

#### **Nơi nhận:**

- UBND TP Hà Nội; |      để
- TT QU, HĐND, UBND Quận; |      b.cáo
- Các đ/c PCT UBND quận; /đề p.hợp chỉ đạo
- Như kính gửi; /đề thực hiện
- Lưu: VP (04).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Nguyễn Mạnh Hà

